

LA PRESSE INDOCHINOISE FRANCOPHONE EN 1936

La production littéraire en Indochine
(*Le Journal des débats*, 6 janvier 1936)

Le rapport des services du dépôt légal en Indochine, qui vient d'être publié, fait ressortir que le nombre des publications périodiques est en progression dans la colonie : 86 journaux ont été déposés pendant le premier semestre 1935, contre 72 pendant le semestre correspondant de 1934. L'augmentation provient de la Cochinchine (+13) et de l'Annam (+5). Par contre, le Tonkin est en recul (-3), ainsi que le Cambodge (-1). Les bulletins et revues ont également augmenté (162 contre 133), principalement en Cochinchine et au Tonkin.

Pendant le même semestre, le nombre des dépôts d'ouvrages divers s'est élevé à 524 contre 422 pendant le semestre correspondant de 1934. C'est en Cochinchine que le développement de la production littéraire est le plus marqué. Viennent ensuite l'Annam et le Tonkin. Le Cambodge est en léger recul.

Les écrits en langue française ont progressé de 19 % tandis que ceux en langue annamite accusent une augmentation de 62 % avec 368 unités.

La littérature annamite est représentée par des recueils de chansons, des contes en prose et en vers, des poèmes, des romans, des pièces de théâtre. En plus des habituels romans traduits du chinois et des romans historiques annamites, on note un goût de plus en plus marqué pour les romans policiers.

Les publications à caractère religieux sont au nombre de 26 pour le bouddhisme, 10 pour le caodaïsme et 8 pour le christianisme.

(Argus de la presse, *Nomenclature des journaux et revues en langue française du monde entier*, 1936-1937, pp. 476-480)

Agence économique de l'Indochine. — Direct. : Le Fol, 20, rue La-Boétie, Paris (VIII^e).
Tél. : Anjou 26-94.

COCHINCHINE
Saïgon (121.962 habitants).

Alerte. — Tri-hebd. (1934). Organe indépendant de défense des intérêts français et annamites. Direct. Politique. Rédact. en chef : Georges Vairat¹, 201, rue Frère-Louis.
Tél. : 7-25.

Annam. — (1934). Direct. : M. Cao-van-Chanh, 89, rue Mac-Mahon.

¹ Probablement Georges Vairat (et non *Vairot*), ancien directeur de l'*Écho des sports*, auteur en 1928, avec Gabriel Abadie, d'un raid automobile Saïgon-Paris qu'il dut interrompre à Téhéran en 1931.

Annoncier indochinois. — Mens. (1934). Créer un courant d'affaires entre particuliers, industriels et commerçants et leur donner tous renseignements économiques et financiers. Direct. : Paul Bienvenu, 11, rue Amiral-Dupré. Tél. : 1092.

Asie nouvelle illustrée. — Mens. (1932). Toutes informations et illustrations relatives à l'Asie en général et à l'Indochine en particulier. Direct. : Georges Mignon.
Édition française, chinoise, annamite et cambodgienne, 22, rue La-Grandière.

Aurore indochinoise. — Bi-hebd. (1930). Collaboration franco annamite et défense des intérêts généraux de l'Indochine. Direct. : Georges Feray, 10, rue Chemin-des-Dames et 26, rue Lacotte.

Bulletin administratif de Cochinchine. — Hebd. (1901). Imprimerie commerciale.

Bulletin des associations d'aide mutuelle et d'assistance sociale de Cochinchine. — Mens., à la mairie.

Bulletin de l'Association amicale des anciens élèves du collège Chasseloup-Laubat. — Imprimerie du Centre.

Bulletin de la chambre d'agriculture de la Cochinchine. — Mens. (1897). Gérant : Georges Durivel, rues de Massigues et Chasseloup-Laubat.

Bulletin de la Chambre de commerce de Saïgon — (1873). Edition. quot. et édition. bi-mens. Boîte postale 196. Tel. : 74-409 444.

Bulletin fiduciaire d'Indochine. — Trim. (1934). Recueil de documentation, édité par la Société Indochinoise de contrôle et de gestion, 35, boul. Charner.

Bulletin des ingénieurs agricoles d'Indochine. — Trim. Gérant : L. Caresche, Chambre d'Agriculture.

Bulletin périodique du Syndicat agricole français et de la caisse française de crédit agricole mutuel de Cochinchine. — Bi-mestr. (1928). Informations agricoles. Direct. : Georges Le Bret, 160, rue Pellerin. Tél. 367.

Bulletin de police criminelle de Cochinchine. — Hebd., 164, rue Catinat.

Bulletin de Sainte-Jeanne-d'Arc. — Mens., 4, rue Colombert.

Bulletin de la Société des études indochinoises. — Semest. (1883), 10, boul. Norodom.

Bulletin du syndicat des planteurs de caoutchouc de l'Indochine. — Mens. (1911), 21, rue Chasseloup-Laubat.

DÉPÊCHE D'INDOCHINE. — Quot. (1928). Journal politique, économique de défense des intérêts indochinois. Direct. : Adolphe Darrigade. Rédact. : Henry de Lachevrotière, Henry Lainay et, Jean Michaud, Fulgence Blanche, etc., 23 à 27, r. Catinat. Tél. : 816.

École Indochinoise. — (1935). Revue scolaire d'enseignement, 15, rue Eyriaud-des-Vergnes.

Europe Asia. — Mens. (1932). Guide commercial indiquant les meilleures maisons en Extrême-Orient. Imprimerie A. Portail.

Extrême Asie. — Mens. (1925), Revue Indochinoise. Illustrée. Directeur-fondateur : Georges Mignon ², 70, rue d'Ormay.

IMPARTIAL DE SAIGON. — Quot. 8-10-12 pages. Défense des intérêts français en Extrême-Orient (Supplément littéraire, humoristique, illustré de la mode, etc.). Direct.-Rédact. en chef : Darles. Rédact. : A. Rebufat, 63, rue Catinat. Tél. : 2 39.

Inde Illustrée. — Mens. (1933). Revue de propagande et de documentation. Gérant : G. Féray, 184, rue Richard.

Indochine-Inde. — Hebd. (1927). Nouvelle série. Journal d'Informations et d'annonces légales. Direct. : Raoul Vernier. Adm. : Ch. Colonna d'Istria, 51, rue Colombier.
(Correspondant : Antoine Dupas, 9, rue Saint-Gilles, à Pondichéry).

Indochine Nouvelle. — Hebd. Direct. : Hoang-nhu-Nam, 53, rue Aviateur-Garros.

Information d'Indochine, économique et financière. — Anciennement : « Indochine financière et économique ». Hebd. Gérant : M. Peautonnier, 213, rue Catinat.

Journal d'Auto-Hall. — Mens. (1929). Paraît en langues : française, annamite, quoc nghu, chinoise et cambodgienne. Renseigne et conseille tous les automobilistes. Direct. : A. G. Chevrier, angle boul. Charner et Bonard.

Lanterne. — Hebd.(1933). Revue politique, satirique et humoristique. Gérant : R. Bouzac, 282-284, boul. Galliéni.

Liberté Indochinoise. — Hebd. (1929), Rapprochement franco-annamite. Direct. : Georges Feray, 57, rue Lareynière.

Lutte. — Hebd. (1933). Organe de défense des intérêts de la classe ouvrière et paysanne indochinoise. Direct. : Edgard Ganofsky, 99, rue La-Grandière.

Nouvelle Revue Indochinoise. — Mens. (1935). Direct. : Mlle Christiane Fournier, camp des Mares.
(Abonnement et publicité à Vinh, Annam).

Office indochinois du riz. — Mens.(1932). Renseignements. Imprimerie de Portail.

OPINION ET LE COURRIER DE SAIGON. — Quot. (1896). Politique, économique et littéraire. Direct. : Faget, 146, rue Pellerin.

Pages catholiques. — Hebd., 3, rue Blancsubé.

Populaire d'Indochine. — Hebd., 22, rue La-Grandière.

² Georges Mignon (1896-1938), professeur de philosophie à Saïgon, propriétaire d'une petite plantation d'hévéas près de Hocmôn, rédacteur en chef, puis directeur de *L'Impartial*, directeur-fondateur du mensuel *Extrême-Asie* (1925) et de la revue cambodgienne *Srok Khmer*, directeur de *l'Asie nouvelle illustrée* (1932), décédé au Laos dans un accident de pirogue sur le Mékong.

Presse Indochinoise. — Hebd. (1924). Illustré, politique et littéraire. Direct. : G. Neumann, 18, rue Colombert. Tél. : 708. Cesse momentanément le 10 janvier 1936.

Recueil des Arrêts de la cour de Saïgon. — Bi-mens. Imprimerie Nguyen-Khac.

Revue automobile. — Bi-mens. (1927). Le service est fait gratuitement à tout automobiliste qui en fait la demande. Direct. fondat. : E. Bainier, Etablissements Bainier d'Indochine. Auto Hall, boul. Charner et Bonard.

Revue du fonctionnaire indochinois. — Mens. (1933). Revue d'éducation et de défense des intérêts des fonctionnaires français et indigènes. Gérant : Paul Nham, 120. Nguyen-an-Nghiem.

SAIGON. — Quot. (1920). Information et politique. Direct. : Nguyen-trec Nhuan dit Tcef (?) Tra, 39, r. Colonel-Grimaud. Tél. : 6.20.

Saïgon-Cyrnos. — Mens. (1905). Bulletin de l'amicale publiant des articles intéressant les Corses et la Corse. Direct.-Gérant : Jean Luciani, professeur. École primaire supérieure.

Saïgon sportif illustré. — Hebd., 25, rue Catinat.

Sports d'Indochine. — Hebd., 46, rue La-Grandière.

Tourisme. — Revue des études indo-chinoises de l'automobilisme et du tourisme. 99, rue Pellerin.

Tribune Indochinoise. — Tri-hebd. Organe du parti constitutionnaliste Indochinois. Direct. : M. Buy-Quang-Chiêu, 72, rue La-Grandière.

TONKIN

Hanoï (131.114 habitants).

Agence radiotélégraphique de l'Indochine et du Pacifique [ARIP]. — Quot. 91-93, boul. Francis-Garnier. Tél. 191 et 570.

Ami de la jeunesse studieuse. — Revue pédagogique, 12, av. Beauchamp.

AMI DU PEUPLE INDOCHINOIS. (1929). Quotidien indépendant. Direct. : R. E. Michel, 43, boul. Jauréguiberry. Tél. : 281.

Annam nouveau. — Bi-hebd. (1931). Collaboration franco-annamite et création d'un État indochinois. Direct. : Nguyễn-van-Vinh, 3, rue du Chanvre et place Négrier.

Annam Tonkin. — Hebd. (1934). Gérant : G. Marchand, 33, rue de la Mission.

Annuaire du Tonkin. — Ann. Editeur : G. Taupin et Cie.

Association amicale des fonctionnaires indochinois des P. T. T. et de la T. S. F. du Tonkin. — Périodique (1927). Bilingue. Imprimerie Thank-Nien.

Association des anciens élèves du Lycée Albert Sarraut et du Collège Paul-Bert. — Trim.

AVENIR DU TONKIN. — Quotidien (1885). Journal de l'Indochine Française. Direct. : H. de Massiac, Hôtel de l' « Avenir », 114, rue Jules-Ferry. Tél. : 113.

Bulletin administratif du Tonkin. — Bi-mens. (1911). Résidence Supérieure.

Bulletin de l'amicale des polices de l'Indochine. — Bi-mens., 87, boul. Gambetta.

Bulletin de l'Amicale tonkinoise des anciens combattants de la grande guerre. — Imprimerie d'Extrême-Orient.

Bulletin des associations d'aide mutuelle et d'assistance sociale du Tonkin. — Mens. (1933). Bilingue, 125, boul. Henri-d'Orléans.

Bulletin de l'Association amicale des agents techniques, élèves et anciens élèves de l'École des travaux publics de l'Indochine. — Trim., 43, rue de l'Amiral-Sènes.

Bulletin de l'Association amicale du personnel indigène des résidences du Tonkin. — (1912). Imprim. Tonkinoise.

Bulletin de l'Association Amicale des agents indigènes des douanes, et régies de l'Indochine. — Trim. Imprimerie Nghiem-Ham.

Bulletin de l'Association du personnel du cadre local des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'Indochine. — Trim. (1916). Imprim. Tonkinoise.

Bulletin de l'Association professionnelle du personnel du service sédentaire des douanes et régies de l'Indochine. — Bi-mens. Imprimerie d'Extrême-Orient.

Bulletin de la chambre d'agriculture du Tonkin et du Nord-Annam. Mens. (1912), 116, rue Jules-Ferry.

Bulletin de la chambre de commerce de Hanoï. — Mens. (1894), donnant le compte-rendu des séances. Publie un bulletin quotidien « Chambre de commerce de Hanoï », 116, rue Jules-Ferry.

Bulletin de l'Ecole Française d'Extrême-Orient. — Bi-mens. (1901), 26, boul. Carreau.

Bulletin économique de l'Indochine. — Bi-mestr. (1897). Agricole, commercial, économique. Direction des affaires économiques et administratives.

Bulletin général de l'Instruction publique. — Mens. (1922). Amélioration de la formation générale et pédagogique du personnel enseignant indochinois. Bulletin rédigé par de nombreux professeurs. Direction de l'Instruction publique. Tél. : 130.

Bulletin municipal de la Ville de Hanoi. — Mens. (1915). Administratif, Mairie de Hanoï.

Bulletin du Service géologique de l'Indochine. — Imprimerie d'Extrême-Orient.

Cahier Bleu. — Revue mens. (1933). Gérant. : Chu-huong-mau, 19, rue des Pescadores.

Cahiers de la Société de géographie de Hanoi. — Imprimerie d'Extrême Orient.

Chantecler. — Bi-hebd. (1932). Politique, satirique, illustré, s'occupant spécialement de la défense des intérêts français en Indochine. Direct. : C. L. Achard, 61, av. du Grand-Boudha.

Courrier Automobile. — Mens. (1925). Défense de l'industrie et du tourisme automobile. Direct. : E. Dassier. Rédact. : P. Munier, 28, boul. Gambetta. Tél. : 232.

Dépôt légal. — (Voir Liste des Impri. Déposés).

Essor. — Hebd. (1933). Organe de publicité et d'encouragement à l'industrie et au commerce. Direct. : Nguyen-van-Tam, 1, impasse Reinach.

Fédération sportive du Tonkin. Bulletin. Ann., 35, rue du Coton.

Femindo. — Bi-mens. (1935). Magazine illustré; artistique, littéraire et sportif de la femme à la Colonie. Direct.-rédactrice : Marie-Henriette. Blanchard. Gérant : René Blanchard, 19, rue Reinach.

FRANCE INDOCHINE. — Quotid. (1921). Information et politique. Secrétaire de la rédact. : Raymonde Michelau, 38, boul. Gia-Long. Tél. 592.

INDÉPENDANCE TONKINOISE. — Quot. (1928). Journal républicain. Direct. : A[dolphe] Piglowski, 34, av. Puginier.

Indo revue. — Bi-mens. (1933). Gérant : A. Dassier, 5, boul. Bobillot.

Journal judiciaire de l'Indochine. Mens. Imprimerie d'Extrême-Orient.

Journal officiel de l'Indochine. Bi-hebd. (1888). Comprend les actes émanant du gouvernement général de l'Indochine, 28, rue Paul-Bert.

Journal officiel de l'Indochine française. — Edition spéciale mensuelle (1933). Gouvernement Général de l'Indochine. Bureau des Archives.

LISTE DES IMPRIMÉS DÉPOSÉS. — Semestr. Gouvernement général de l'Indochine. Dépôt légal : Direction des archives et des bibliothèques, 31, rue Borgnis-Desbordes.

Majestic-Revue. — Hebd. (1934). Revue illustrée. Gérant. : L. Simart, 34, boul. Rollandes.

Mercure d'Indochine. — Bi-mens. (1931). Revue de vulgarisation commerciale, industrielle, économique et financière. Direct.-fondat. : Alphonse Reboul, 13, rue Pavie.

Moniteur d'Indochine. — Hebd. (1919). Développement général, industrie, commerce et administration. Direct. : G. Picard ³. Rédact. : R. de Redon ⁴, 9, rue Fourès. Tel. 259.

Montjoie. — Trim. (1932). Organe des scouts de Hanoi. Gérant : H. de Massiac.

Imprimerie Commerciale de l' « Avenir du Tonkin ».

Patrie annamite. — Hebd. (1933). Travailler à la rénovation et à l'émancipation de la patrie annamite avec l'aide de la France, sa devise : « Pour la Patrie, par le Roi et par la France ». Direct. Pham-Lé-Bông, 44, rue des Pamiers. Tél. : 323. Secrétaire particulier en France : André-Marie Tookun-Hai, 5, rue du Maréchal-Foch, Maisons Laffitte (S.-et-O.).

Petites annonces du Tonkin. — Hebd. Organe de publicité. Imprimerie Le Van Tan.

Pour la Jeunesse. — Bi-mens. Revue littéraire et pédagogique, 26, rue NguyenTrài.

Revue du Colon français. — Mens. 11, boul. Chavassieux.

Revue de l'Enseignement primaire et primaire supérieur, franco Indigène. — Bi-mens., 24, boul. Amiral-Courbet.

Revue franco-annamite. — Bi-mens. (1929). Bilingue. Revue des questions de politique indigène en Indochine. Direct. : Alfred-Ernest Rabut, 29, r. des Vermicelles. Tél. : 821.

Service météorologique de l'Indochine. — Mens. Bulletin des Observations. Imprimerie Le Van Tan.

Topo. — Mens. Bulletin de l'Association amicale du personnel des Travaux Publics de l'Indochine. Imprimerie Extrême-Orient.

Union Indochinoise. — Hebd. (1933). Direct. : Vu-Dinh-Dy, 48, rue Henri-d'Orléans.

Voix Française. — Hebd. (1935). Politique et indépendant. Direct. : Émile Tavernier, 18, rue Richaud.

VOLONTÉ INDOCHINOISE. — Quot. (1925). Nationaliste. Direct. : André de Monpezat. 80, boul. Carnot.

Haiphong (100.000 habitants).

Annales des douanes et régies de l'Indochine. — Mens. (1904). Recueil administratif. Direct. : G. Geoffray, contrôleur principal hors classe des Douanes et Régies.

³ Georges *Louis* Picard (Paris IX^e, 1892-Nice, 1969) :

Fondé de pouvoir de Paul Chabot (bijouterie, nouveautés à Hanoi et Haiphong) :

www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/Chabot-Hanoi.pdf

administrateur-directeur de la Gomme laque J.-B. :

www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/Gomme_laque_J.-B.pdf

Croix de guerre. Membre de l'Association des anciens combattants du Tonkin.

⁴ R. de Redon : rencontré en 1928 à la Gomme laque J.-B.

Délégué en 1940 de Paul Chabot pour les élections à la CCI de Hanoi :

www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/CCI_Hanoi_electeurs-1940.pdf

Bulletin bi-mensuel de la chambre de commerce de Haïphong. — Bimensuel (1907).
Mouvements des navires et marchandise. Direct. : L. Paquin, 53, boul. Paul-Bert. Tél. :
0-42.

Bulletin mensuel de la Chambre de Commerce de Haïphong. — Mens. (1884).
Comptes-rendus des Travaux de la chambre. Direct. : L. Paquin, 53, boul. Paul-Bert.
Tél. : 0-42.

BULLETIN QUOTIDIEN de la chambre de commerce de Haïphong. — Quot. (1900).
Renseignements commerciaux. Direct. : L. Paquin, 53, boul. Paul Bert. Tél. : 0-42.

Colon Français. — (Voir : Revue du Colon Français).

COURRIER D'HAIPHONG. — Quot. (1886). Direct. : Le Gac, 60, boul. Paul-Bert.

Gabelou. — Trim. Bulletin de l'association professionnelle du personnel européen du
service actif des douanes et régies. Imprimerie d'Extrême-Orient à Hanoi.

Revue du Colon Français. — Mens. (1933). Economique et financier. Direct. : Henri
Tirard, 11, boul. Chavassieux.

Statistiques commerciales annuelles du port de Haiphong.

ANNAM

Hué (246.142 habitants).

Bulletin administratif de l'Annam. — Bi-mens. (1915). Résidence supérieure.
Archives,

Bulletin de l'Amicale des fonctionnaires indigènes de l'Enseignement en Annam. —
(1928). Imprimerie Dâc Lâp,

Bulletin de la Société des amis du Vieux-Hué. — Trim.

FRANCE-ANNAM. — Quot. (1912). Coopération franco-annamite. Direct. :
Delaforge, rue Jules-Ferry.

Gazette de Hué. — Hebd. (1935). Supplément du « Trâng-An-Bas. Direct. : Bui-Huy-
Tin. Rédact. en chef : Cao-Van-Chieu, 43, rue Paul-Bert.

Sacerdos endosinensis. — Mens. (1927). Sciences ecclésiastiques, rue Bobillot.

Dalat.

Bulletin paroissial de Dalat. — Mens. (1930). Religion, apologétique, éducation.
Direct.-Redact. : C. Nicolas, à 11 Mission. Tél. : n° 27.

Quinhon (4.832 habitants).

Lectures. — Mens. (1931). Donner à l'élite française et annamite, les faits qu'il est
utile de connaître, tout particulièrement sur l'Indochine. Direct. : E. Perreaux.

Nhatrang.

Tuong-Lai Tap-Chi. Revue de l'Avenir. — Mens. (1934). Revue littéraire bilingue, Direct.-Rédact. en chef : Cung-Giu-Nguyen, 27 bis, route Nationale.

Vinh.

Chambre mixte de Commerce et d'Agriculture du Nord Annam (Vinh). — Circulaire hebdomadaire et Bulletin mensuel. Gérant : Adrien Fajolle ⁵. Imprimerie Nguyen-durc-Tin [Nguyen-Duc-Tu]. Tél. : n° 52.

CAMBODGE

Phnom-Penh (90.593 habitants).

Bulletin administratif du Cambodge. — Mens. (1901). Comprend tous les actes intéressant l'administration du Cambodge.

Bulletin de l'amicale cambodgienne des anciens combattants. — Mens. (1933). Gérant : J. Verne, Imprimerie A. Portail.

Bulletin mensuel de la Chambre mixte de Commerce et d'Agriculture du Cambodge. — Compte-rendu des séances de la Chambre, 46, quai Norodom.

Bulletin quotidien des renseignements commerciaux et mouvements du port de Phnom-Penh. — (1911). Publication de la Chambre de Commerce et d'Agriculture du Cambodge. Boîte Postale 48.

Cambodge Illustré. — Mens. Société franco-asiatique d'édition et de publicité. Gérant : J.-A.-L.-Paul Mignon. Maison A. Portail.

Écho du Cambodge. — Hebd. Organe d'informations franco-cambodgien-annamite. Direct. : André Alliès, 29, boul. Doudart-de-Lagrée.

Kep-sur-Mer.

Maître Jacques. — Trim. (1934). Bungalow de Kep. Tél. : n° 1.

LAOS

Vientiane (9.268 habitants).

Bulletin administratif du Laos. — Mens. (1901). Résidence supérieure.

ENCORE DE NOUVEAUX JOURNAUX
(*L'Avenir du Tonkin*, 11 décembre 1937)

⁵ Adrien Fajolle (Alaigne, 1885-Vinh, 1939) : ancien commerçant et hôtelier à Hué, Dong-Hoi et Cua-tung, devenu secrétaire-archiviste de la chambre de commerce du Nord-Annam : www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/Fajolle_freres-Hue.pdf

De *Viet-Bao* :

Le gouverneur général vient d'autoriser les publications suivantes :

1°) « Phap-Luât-Bao » (« la Revue Juridique), directeur Bui-tuong-Hach.

2°) Monsieur Ng.-van-La autorisé à publier un bi hebdomadaire intitulé « Doc » (« Lu »).

3°) M. Ng.-trung-Chinh autorisé à imprimer à Hanoi un hebdomadaire « Tân-Dân » (« Le nouveau Peuple »).

4°) M. Vu-kim-Cuong un autre hebdomadaire « Dân-Chung » (« Le Peuple »).

5°) À Saigon maintenant : M. Trinh-cong-Duc autorisé à publier une revue intitulée « Ve-Dep » (« La Beauté »).

6°) Messieurs Paul Coutellier et Henri Decamp ⁶ autorisés à continuer la publication de « l'Indochine Commerce ».

7°) Le Père Soulard autorisé pour une nouvelle période à faire paraître le « Dân-Hiêp ».

8°) Monsieur Le-Minh, à Thanh-Hoa, fera paraître « Cong-Thuopg-Bao » (« le Commerce et l'Industrie »).

9°) Une amicale laotienne à publier un organe destiné à servir de lien entre ses membres et intitulé « Bulletin de l'Amicale des fonctionnaires laotiens ».

Souhaitons à tous ces nouveaux confrères de nombreux lecteurs...

⁶ Henri Decamp (1876-1945) : retraité des Douanes et Régies, assassiné par le Viêt-Minh : www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/Massacres_cite_Heraud.pdf